

Bettrahmen | cadre de lit | bedframe

Modul 18



Breiten | largeurs | widths:
90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 cm

Längen | longueurs | lengths:
190, 200, 210, 220 cm

Einlegehöhe | hauteur encastrable | insertion depth:
18 cm

Traversen | traverses | bars

Wir empfehlen beim Einsatz von preisgünstigen Lattenrosten oder hoher Gewichtsbelastung eine **Crosstraver** (Quertraverse) oder **Crosstraver-Twin** (Quertraverse) beim Einsatz von Box/Conti. Für Betten ab 160 cm mit 2 Lattenrosten oder für den Motorrahmeneinbau eine **Midtraver** (Längstraverse). Midtraver und Crosstraver-Twin sind mit den Füßen Airo und Cora nicht einsetzbar.

En cas d'intégration d'un sommier premier prix ou de charge importante nous recommandons une **Crosstraver** (traverse transversale) ou **Crosstraver-Twin** (traverse transversales) avec Box/Conti. Pour un cadre de lit à partir de 160 cm avec 2 sommiers ou pour l'encastrement d'un sommier à moteur une **Midtraver** (traverse centrale). Midtraver et Crosstraver-Twin non compatibles avec les pieds Airo et Cora.

We recommend a **Crosstraver** (central cross bar) for use with budget-priced slats or high weight loads or **Crosstraver-Twin** (cross bars) with Box/Conti. For beds wider than 160 cm with 2 slats or motor-frames, a **Midtraver** (central bar). Midtraver and Crosstraver-Twin are not suitable with feet Airo and Cora.



Crosstraver
Quertraverse
Traverse transversale
Central cross bar



Crosstraver-Twin
Quertraversen
Traverse transversales
Cross bars



Midtraver
Längstraverse
Traverse centrale
Central bar

Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood



86
Eiche natur, gebürstet,
geölt
Chêne naturel, brossé,
huilé
Oak natural, brushed,
oiled



89
Eiche graphit, gebürstet,
geölt
Chêne graphit, brossé,
huilé
Oak graphit, brushed,
oiled



91
Eiche cognac,
gebürstet, geölt
Chêne cognac, brossé,
huilé
Oak cognac, brushed,
oiled

Bettkasten | coffre à literie | bedding box

Practico-Ron-Box + Modul 18 + Ultrafree-Lift KF



Ultrafree-Lift KF



Box – inkl. Boden, Anwendung siehe Seiten 9.12–9.13

zu Practico-Ron Box:

Lattenrost **Ultrafree-Lift KF**
Kopf-Fußverstellung
Rahmenhöhe 7 cm und 28 Federleisten
aus Buchenschichtholz
Gesamthöhe 11 cm

Lattenrost **Econom-move**
Unverstellbar
Rahmenhöhe 6 cm und 28 Federleisten
aus Buchenschichtholz
Gesamthöhe 9 cm

Inkl. Gasdruckfedern und allen Beschlägen

Practico-Ron-Box + Modul 18 + Econom-move



Econom-move



Box – fond inclus, utilisation voir pages 9.12–9.13

pour box Practico-Ron:

Sommier **Ultrafree-Lift KF**
Tête et pied réglables
Cadre, hauteur 7 cm et 28 lattes en hêtre multiplis
Hauteur totale 11 cm

Sommier **Econom-move**
Non réglable
Cadre, hauteur 6 cm et 28 lattes en hêtre multiplis
Hauteur totale 9 cm

Pistons à gaz et toute la quincaillerie inclus

Stauraum | compartiment de rangement | storage space

90 × 200/210/220 –	81 × 190/200/210 × 24 cm
100 × 200/210/220 –	91 × 190/200/210 × 24 cm
120 × 200/210/220 –	111 × 190/200/210 × 24 cm
140 × 200/210/220 –	131 × 190/200/210 × 24 cm
160 × 200/210/220 –	74 × 190/200/210 × 24 (2 x) cm
180 × 200/210/220 –	84 × 190/200/210 × 24 (2 x) cm
200 × 200/210/220 –	94 × 190/200/210 × 24 (2 x) cm

Détails zu Ultrafree-Lift KF und Econom-move siehe Register 14, Seite 6

Détails pour Ultrafree-Lift KF et Econom-move voir index 14, page 6
Details for Ultrafree-Lift KF and Econom-move see index 14, pages 6

box – bottom incl., handling see pages 9.12–9.13

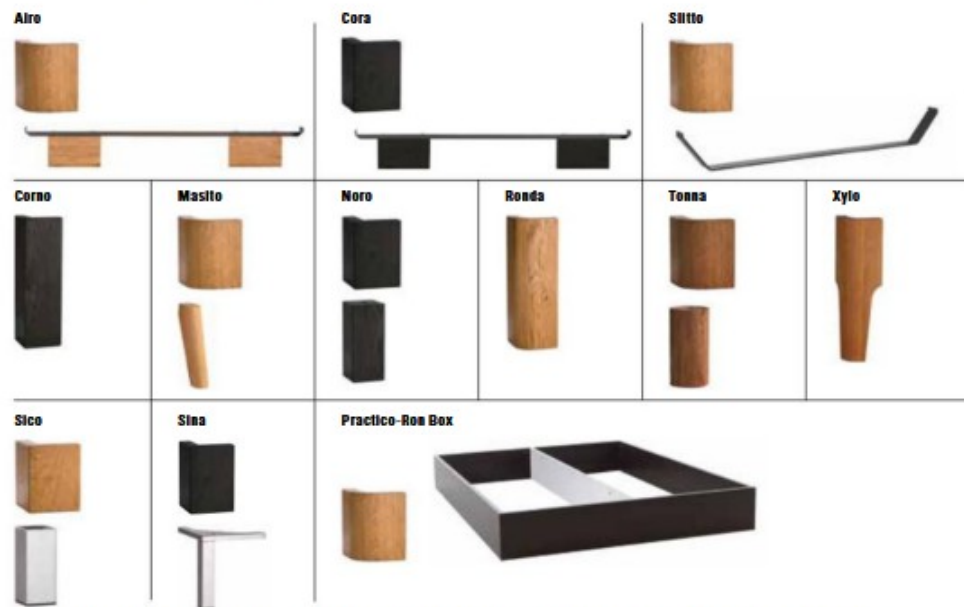
for Practico-Ron box:

Slats **Ultrafree-Lift KF**
Head/footpiece adjustable
Frame, height 7 cm and 28 slats are of beech veneer board
Total height 11 cm

Slats **Econom-move**
Not adjustable
Frame, height 6 cm and 28 slats are of beech veneer board
Total height 9 cm

Pneumatic compression spring and all fittings included

Füsse | pieds | feet



Eckfüsse/Eckteile + Füße (inkl. Beschläge) | Pieds d'angles/pièces d'angles + pieds (visserie incl.) | Corner feet, corner pieces + feet (fittings included)

Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood

	Breiten cm largeurs cm widths cm	Höhen cm hauteurs cm heights cm	Holzfarben couleurs bois colours wood
Holz bois wood		20 25 30	10 16 86 89 91
Altro	90-200	●	● ● ● ● ●
Cora	90-200	●	● ● ● ● ●
Corno		● ● ●	● ● ● ● ●
Masilo		● ● ●	● ● ● ● ●
Noro		● ● ●	● ● ● ● ●
Practico-Ron Box	90-200	●	● ● ● ● ●
Ronda		● ● ●	● ● ● ● ●
Tonna		● ● ●	● ● ● ● ●
Xylo		● ● ●	● ● ● ● ●



Metal | métal | metal

	Breiten cm largeurs cm widths cm	Metalifarben couleurs métal colours metal
Metal métal metal		00 10 16 42 43
Sico		● ● ● ● ●
Sina		● ● ● ● ●
Silito	140-200	● ● ● ● ●



Kopfteile | têtes de lit | headboards



gepolstert | rembourrées | upholstered



Dimension: 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 (90-120 - 1 Kissen | coussin | cushion)

Gewünschte Liegefläche (Länge) – zu bestellende Bettrahmenlänge
surface de couchage souhaitée (longueur) – longueur de cadre de lit à commander
desired mattress lying area (length) – length of bedframe to be ordered

190	– 200
200	– 210
210	– 220

Nur montierbar mit runden Ecken.

Montage uniquement possible avec des angles ronds.

Can only be assembled with round edges.

(Füsse | pieds | feet: Altro, Masilo, Practico-Ron Box, Ronda, Silito, Tonna, Xylo).



Gepolsterte Kopfteile, Wandpaneele, Stoffauswahl/Farben siehe Register 1, Lampen siehe Register 2.

Têtes de lits rembourrées, panneaux muraux, choix de tissus/couleurs voir index 1, lampes voir index 2.

Upholstered headboards, wallpanels, choice of tissues/colours see index 1, lamps see index 2.

Kopfteile | têtes de lit | headboards

Alpa



Dimension: 140, 160, 180, 200

Soleo



Dimension: 140, 160, 180, 200

Lisio



Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180, 200

Varus



Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180, 200

Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood



86
Eiche natur, gebürstet,
geölt
Chêne naturel, brossé,
huilé
Oak natural, brushed,
oiled



89
Eiche graphit, gebürstet,
geölt
Chêne graphit, brossé,
huilé
Oak graphit, brushed,
oiled



91
Eiche cognac,
gebürstet, geölt
Chêne cognac, brossé,
huilé
Oak cognac, brushed,
oiled

Kopfteil in allen Holz-Ausführungen erhältlich
Têtes de lit disponibles dans toutes les versions bois
Headboards in all wooden executions available

Adapter | adaptateur | adapter

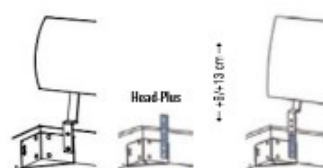
Bei hohen Matratzen kann mit dem Verlängerungsadapter das Kopfteil um 9 oder 13 cm erhöht werden.

La tête de lit peut être rehaussée de 9 ou 13 cm avec l'adaptateur quand le matelas est plus épais.
With the extension adapter the headboard can be extended 9 or 13 cm if mattresses are high.

Head-Plus
Metall | metal | metal



silver black



Kissen zu Kopfteilen | coussins pour têtes de lit | cushions for headboards

Arona + Alpa



Sano + Alpa



Sony + Varus



Befestigung mit 2 Bändern (Klettverschluss)
Fixation avec 2 bandes Velcro®
Fixation with 2 ribbons (Velcro® fastener)

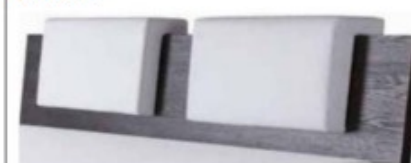
Lumo + Alpa



Ravo + Varus



Varo + Varus



Kissen coussins cushions	Effektive Masse cm dimensions effectives cm effective dimensions cm	zu Kopfteilen pour têtes de lit for headboards		Breitenmasse cm dimensions de largeur cm widths dimensions cm
		Alpa	Varus	
Arona	86, 116, 136, 156, 176×3,5×25	●		90/100, 120, 140, 160, 180/200
Lumo	86, 116, 136, 156, 176×6×25	●		90/100, 120, 140, 160, 180/200
Sano (2er Set set de 2 set of 2)	55×4×35	●		
Ravo	80, 110, 130, 150, 170, 190×3,5×35	●	●	90/100, 120, 140, 160, 180, 200
Sony (2er Set set de 2 set of 2)	55×6×40	●	●	
Varo (2er Set set de 2 set of 2)	55×10×35		●	

Stoffauswahl/Farben für Kissen siehe Register 1, Seiten 8–9
Choix de tissus/couleurs pour coussins voir index 1, pages 8–9
Choice of tissues/colours for cushions see index 1, pages 8–9

Nachttische, Kommoden | tables de nuit, commodes | bedside tables, chests of drawers

Plato



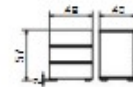
Circo 44/52



Menza



Drema



Cara



Koro



Noma

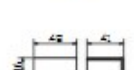


Sima 10/20



Fuss Set (4 Stk.) zu set de pieds (4 pcs) pour set of feet (4 pcs) for Noma, Sigma

Caja

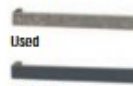


Griffe | poignées | handles

Covo
- Noma, Sigma



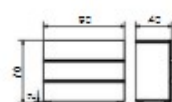
Rivo
- Noma, Sigma



Sigma



Basso



Aida



Blumotion



Für unsere Nachttische und Kommoden verwenden wir ausschliesslich den gedämpften Selbstzug Blumotion von BLUM.
Pour nos tables de nuit et commodes nous utilisons exclusivement les tiroirs avec système d'amortissement Blumotion de BLUM.
For our bedside tables and chests of drawers we utilize exclusively the silent and soft self closing drawer runner Blumotion of BLUM.

Beimöbel | accessoires | accessories

Bank + Kissen | banquette + coussin | bench + cushion

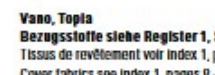
Sola



Vano



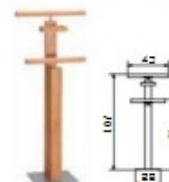
Topla



Vano, Topla
Bezugsstoffe siehe Register 1, Seiten 8 - 9
Tissus de revêtement voir Index 1, pages 8 - 9
Cover fabrics see Index 1, pages 8 - 9

Herrendiener | valet | dressboy

Claudio alu, anthracit, iron, chrom, inox



Bettkasten | coffre à literie | bedding box

Conti



Voraussetzungen für Einsatz Conti Bettkasten

Generell
Bettflurhöhe von mindestens 20 cm erforderlich.

Seitlich
Keine Crosstraver, keine Midtraver, nur mit Crosstraver-Twin.

Frontal
Nur bei 140 cm Breite, nicht mit Kufen Airo, Cora und Silitto, keine Crosstraver-Twin, keine Midtraver, nur mit Crosstraver.

Optionen
Deckel Cover nur in weiss, Stoffabdeckung Sacco in Polyester grau.

Conti + Cover



Conditions d'utilisation d'un coffre à literie Conti

En général
Une hauteur de pieds de lit d'au moins 20 cm est nécessaire.

Insertion latérale
Pas de Crosstraver, pas de Midtraver, uniquement avec Crosstraver-Twin.

Insertion frontale
Uniquement pour largeur 140 cm, pas avec des patins Airo, Cora et Silitto, pas de Crosstraver-Twin, pas de Midtraver, uniquement avec Crosstraver.

Options
Couverture Cover uniquement en blanc, tissu de protection Sacco en polyester gris.

Conti + Sacco



Requirements for using bedding box Conti

General
Feet of bed need a minimum height of 20 cm.

Laterally
No Crosstraver, no Midtraver, only with Crosstraver-Twin.

Frontal
Only with width 140 cm, not with vats Airo, Cora et Silitto, no Crosstraver-Twin, no Midtraver, only with Crosstraver.

Options
Cover only in white, tissue of protection Sacco in polyester grey.



Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood



85
Eiche natur, gebürstet, geölt
Chêne naturel, brossé, huilé
Oak natural, brushed, oiled



89
Eiche graphit, gebürstet, geölt
Chêne graphit, brossé, huilé
Oak graphit, brushed, oiled



91
Eiche cognac, gebürstet, geölt
Chêne cognac, brossé, huilé
Oak cognac, brushed, oiled

Metal | métal | metal



00 Chrom



43 Inox



16 Anthracit



45 Iron

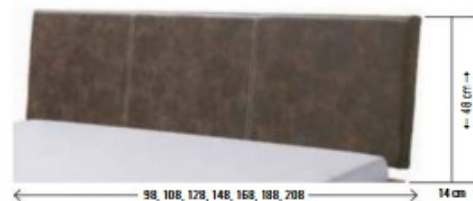


42 Alu

Kopfteile | têtes de lit | headboards

gepolstert | rembourrées | upholstered

Arara



Dimension: 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200

Cussina**



Dimension: 140, 160, 180, 200

Gabo



Dimension: 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200

Leno



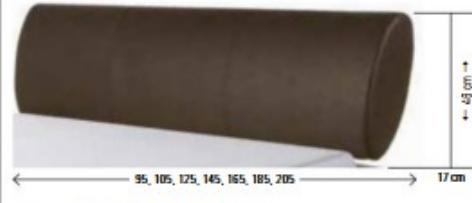
Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180, 200

Boga



Dimension: 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200

Ellipsa**



Dimension: 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200

Lecco



Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180/200

Malta



Dimension: 120, 140, 160, 180, 200

**Lampen nicht montierbar
Montage de lampes impossible
No possibility to assemble lamps

Kopfteile | têtes de lit | headboards

gepolstert | rembourrées | upholstered

Mona**



Dimension: 140, 160, 180, 200

Orla** alu, chrom



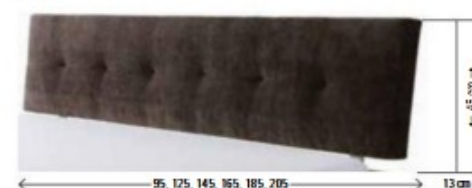
Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180, 200 (90-120 = 1 Kissen | coussin | cushion)

Talma**



Dimension: 140, 160, 180, 200

Ronna



Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180, 200

**Lampen nicht montierbar
Montage de lampes impossible
No possibility to assemble lamps

Obag**



Dimension: 140, 160, 180, 200

Ripo



Dimension: 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200

Ronna-star



Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180, 200

star – mit Swarovski Steinen | avec pierres Swarovski | with Swarovski crystals



Masse dim. cm	Steine pierres crystals
90/100	Ronna-star
120	3
140	4
160	5
180	6
200	7
	8

Zubehör | accessoires | accessories

Head-Hold für Wasserbetten | pour lits d'eau | for waterbeds

Kopfteilhalterung zur Befestigung an Bodenplatte bei freistehenden Softside-Wasserbetten mit Sockelhöhen von 10–32 cm.

Fixation pour tête de lit sur la plaque de fond des lits d'eau Softside, dont la hauteur du socle varie entre 10–32 cm.
Headboard fitting for fastening to the floor plate on free-standing Softside of waterbed. With heights of the base from 10–32 cm.



Adapter | adaptateur | adapter

Bei hohen Matratzen kann mit dem Verlängerungsadapter das Kopfteil um 9 oder 13 cm erhöht werden.

La tête de lit peut être rehaussée de 9 ou 13 cm avec l'adaptateur quand le matelas est plus épais.
With the extension adapter the headboard can be extended 9 or 13 cm if mattresses are high.

Head-Plus
Metall | metal | metal



Lampen für Kopfteile siehe Katalogseiten 2.2–2.3
lamps pour têtes de lit voir catalogue pages 2.2–2.3
lamps for headboards see page catalogue pages 2.2–2.3

Combino



Lampenadapter für | adaptateur pour des lampes | adapter for the lamps
Boo, Smart, Snake, Tina

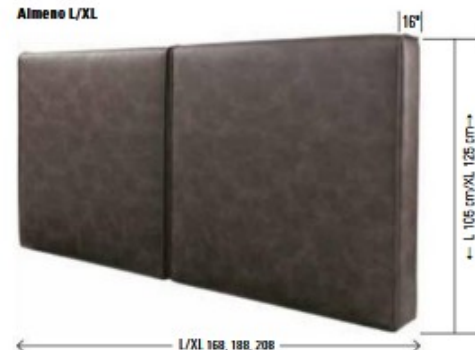


Adapter zur Befestigung der Lampen an Wandpaneelen siehe Seite 2.3 | Adaptateur pour la fixation des lampes aux panneaux muraux voir page 2.3 | Adapter to assemble the lamps to the wallpanels see page 2.3

Almeno, Collina

Wandpaneele | panneaux muraux | wallpanels

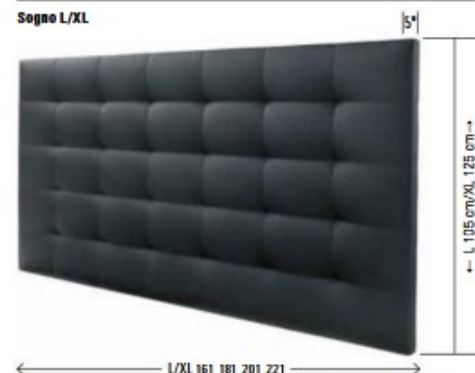
Almeno L/XL



Oplo 2L/Oplo 3L



Sogno L/XL



*Zusätzlich zum angegebenen Mass: Die Tiefe ab Panel bis Wand inkl. Halterung ist 3 cm. | En plus de la dimension indiquée: La profondeur du panneau jusqu'au mur, fixation incluse, est de 3 cm. | Additional to the indicated dimension: The depth from panel to wall incl. fittings is 3 cm.

Option Panel-Hold:

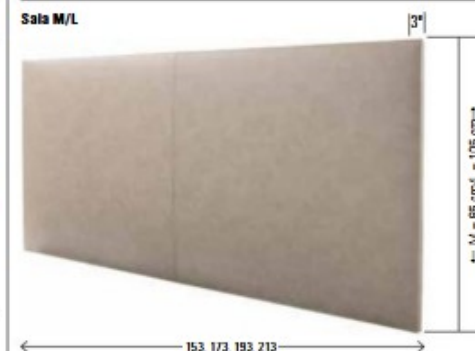
Beschlag für direkte Montage am Bettrahmen. Dieser Beschlag ist nur anwendbar mit folgenden Wandpaneelen: Collina L, Sala M/L und Sogno L/L-star. | Visserie pour montage direct au cadre de lit. Cette visserie est uniquement compatible avec le cadre de lit et les panneaux muraux suivants: Collina L, Sala M/L et Sogno L/L star. | Fitting to assemble directly to the bed frame. This fitting is only applicable with the wall panels Collina L, Sala M/L and Sogno L/L star.



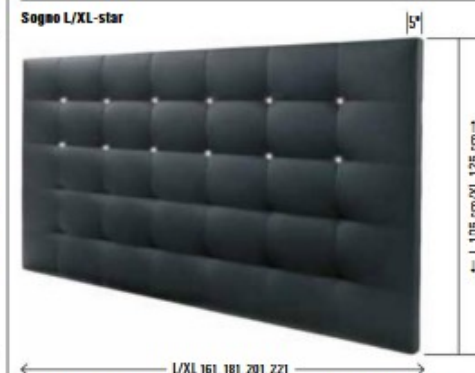
Collina L/XL



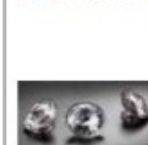
Sala M/L



Sogno L/XL-star



star – mit Swarovski Steinen | avec pierres Swarovski | with Swarovski crystals



Steine | pierres | crystals

Masse dim. cm	L-star	XL-star
161	12	18
181	14	21
201	16	24
221	18	27

Stoffauswahl siehe Seiten 1.8–1.9

Choix de tissus voir pages 1.8–1.9

Choice of fabrics see pages 1.8–1.9

Kopfteile | têtes de lit | headboards

gepolstert | rembourrées | upholstered

Dolce



Dimension: 140, 160, 180, 200

Gewünschte Liegefläche (Länge) – zu bestellende Bettrahmenlänge
surface de couchage souhaitée (longueur) – longueur de cadre de lit à commander
desired mattress lying area (length) – length of bedframe to be ordered
190 – 200
200 – 210
210 – 220

Cena



Dimension: 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 (90 – 120 – 1 Kissen | coussin | cushion)

Gewünschte Liegefläche (Länge) – zu bestellende Bettrahmenlänge
surface de couchage souhaitée (longueur) – longueur de cadre de lit à commander
desired mattress lying area (length) – length of bedframe to be ordered
190 – 200
200 – 210
210 – 220

Cemoa**



Dimension: 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 (90 – 120 – 1 Kissen | coussin | cushion)

Gewünschte Liegefläche (Länge) – zu bestellende Bettrahmenlänge
surface de couchage souhaitée (longueur) – longueur de cadre de lit à commander
desired mattress lying area (length) – length of bedframe to be ordered
190 – 200
200 – 210
210 – 220

Cemoa
Nur montierbar bei Fine-Line, Oak-Line mit gerundeten Ecken, Oak stonegrey und Oak-Blanco.

Montage uniquement possible avec Fine-Line, Oak-Line avec des angles ronds, Oak stonegrey et Oak-Blanco.
Can only be assembled with Fine-Line, Oak-Line with round edges, Oak stonegrey and Oak-Blanco.

****Lampen nicht montierbar** | Montage de lampes impossible | No possibility to assemble lamps

Dolce, Cena, Cemoa

Für diese Kopfteile muss der Bettrahmen immer 10 cm länger als die Liegefläche sein.

Pour ces têtes de lit le cadre de lit doit toujours mesurer 10 cm de plus en longueur que la surface de couchage.
For these headboards the bedframe always has to be 10 cm longer than the lying surface.

Das angegebene Mass (Höhe) entspricht einer Einlegetiefe von 18 cm. Andere Einlegetiefe – entsprechende Veränderung.
La hauteur indiquée correspond à la profondeur d'insertion de 18 cm. Autre profondeur d'insertion – modification correspondante.
The indicated dimension (height) complies with a insertion depth of 18 cm. Other insertion depth – corresponding change.

Combino



Lampenadapter für | adaptateur pour des lampes | adapter for the lamps
Boa, Smart, Snake, Tina



Adapter zur Befestigung der Lampen an Kopfteilen siehe Seite 2.3 | Adaptateur pour la fixation des lampes aux têtes de lit voir page 2.3 | Adapter to assemble the lamps to the headboards see page 2.3

Cena, Ceneri, Dolce, Dorma, Opera, Rena, Rena-step

Kopfteile | têtes de lit | headboards

Ceneri



Dimension: 140, 160, 180, 200

Gewünschte Liegefläche (Länge) – zu bestellende Bettrahmenlänge
surface de couchage souhaitée (longueur) – longueur de cadre de lit à commander
desired mattress lying area (length) – length of bedframe to be ordered
190 – 210
200 – 220

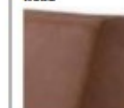
Rena/Rena-step



Dimension: 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 (90 – 120 – 1 Kissen | coussin | cushion)

Gewünschte Liegefläche (Länge) – zu bestellende Bettrahmenlänge
surface de couchage souhaitée (longueur) – longueur de cadre de lit à commander
desired mattress lying area (length) – length of bedframe to be ordered
190 – 210
200 – 220

Rena



Rena-step



Rena-step
Nur in der Ausführung Casual erhältlich, mit Kontrastnaht in beige.
Uniquement disponible en exécution Casual, avec surpiqûre en beige.
Only available in execution Casual, with contrast stitching in beige.

Ceneri, Rena/Rena-step

Für diese Kopfteile muss der Bettrahmen immer 20 cm länger als die Liegefläche sein.

Pour ces têtes de lit le cadre de lit doit toujours mesurer 20 cm de plus en longueur que la surface de couchage.
For these headboards the bedframe always has to be 20 cm longer than the lying surface.

Das angegebene Mass (Höhe) entspricht einer Einlegetiefe von 18 cm. Andere Einlegetiefe – entsprechende Veränderung.
La hauteur indiquée correspond à la profondeur d'insertion de 18 cm. Autre profondeur d'insertion – modification correspondante.
The indicated dimension (height) complies with a insertion depth of 18 cm. Other insertion depth – corresponding change.

Kopfteile | têtes de lit | headboards

zu Balken-/Flachrahmenbett | pour cadres de lit en poutre/plat | to beam-/flat frame beds

gepolstert | rembourrées | upholstered

Dorma*



Dimension: 140, 160, 180, 200

Opera*



Dimension: 140, 160, 180, 200

***Benötigt eine Rahmenstärke von mindestens 10 cm**
nécessite une épaisseur de cadre d'au moins 10 cm
needs a frame thickness of minimum 10 cm

Stoff- und Lederauswahl | choix de tissus et cuir | choice of tissues and leather

2. Preiskategorie | 2^e catégorie de prix | 2nd price range

Kul 301–322, Kunstleder | cuir synthétique | synthetic leather, 50% Baumwolle | coton | cotton, 50% Polyester



Serra 470–474, 57% Polyester, 43% Polypropylen



3. Preiskategorie | 3^e catégorie de prix | 3rd price range

Alpina 390–394, 100% Polyester



Boston 650–654, Oberfläche | surface: 100% Polyester, Basis | base: 70% Polyester, 30% Baumwolle | coton | cotton



Campos 372–376, Kunstleder | cuir synthétique | synthetic leather 71% Polyester, 29% Baumwolle | coton | cotton



Casual 330–334, Kunstleder | cuir synthétique | synthetic leather

Oberfläche | surface: 100% Polyurethan | polyurethane, Basis | base: 60% Polyester, 40% Baumwolle | coton | cotton

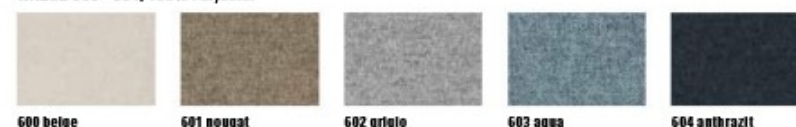


Kabo 630–634, 100% Polyester



3. Preiskategorie | 3^e catégorie de prix | 3rd price range Fortsetzung | continuité | continuation

Kitana 600–604, 100% Polyester



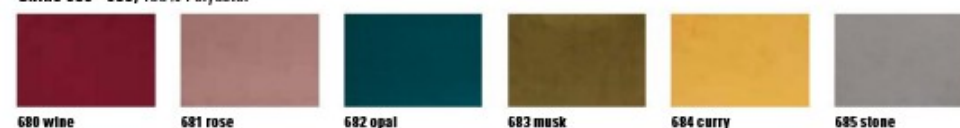
Prisma 670–674, 100% Polyester



Ranch 660–664, 100% Baumwolle | coton | cotton



Shine 680–685, 100% Polyester



4. Preiskategorie | 4^e catégorie de prix | 4th price range

Real* 505–516, EchtLeder | cuir véritable | real leather



Vintage* 520+521, EchtLeder | cuir véritable | real leather



Vintage ist ein Leder, welches mit Wachs behandelt wird um eine «Used-Optik» zu erhalten.

Vintage est un cuir véritable qui est traité à la cire afin d'obtenir un «aspect usé».

Vintage real leather is treated with wax to achieve a "Used-Look".

Serra, Boston, Kabo, Prisma, Alpina, Kitana und Ranch können chemisch gereinigt werden. Die abgebildeten Farben können von den Originalfarben und Strukturen abweichen.

Nous conseillons un nettoyage à sec pour les matières Serra, Boston, Kabo, Prisma, Alpina, Kitana et Ranch. Les couleurs et les structures des illustrations peuvent être différentes des couleurs et des structures originales.

The covers Serra, Boston, Kabo, Prisma, Alpina, Kitana and Ranch can be dry cleaned. The pictured colours can be different than the original colours and structures.

* Narben, Farb- und Strukturunterschieden sowie Faltenbildung sind Naturereigenschaften von echtem Leder. Leder enthält nichttextile Teile tierischen Ursprungs.

* Les cicatrices, les différences de teinte et de structure ainsi que la formation de plis sont des marques naturelles du cuir véritable. Le cuir contient des éléments non textiles d'origine animale.

* Any marks, differences of colour or structure or wrinkle formations are natural characteristics of real leather. Leather includes non-textile parts of animal origin.

Kopfteile und Wandpaneele passend auf folgende Bettbreiten

Têtes de lit et panneaux muraux compatibles dans les largeurs suivantes

Headboards and wall panels fitting to following widths

Dimension cm		90	100	120	140	160	180	200
Almeno L/XL	  C					168 cm	188 cm	208 cm
Alpa (Wood-Wild)								
Alpa (Oak-Wild)								
Araxa								
Arcada								
Areba								
Arico	 							
Arora	 							
Baloo								
Boga	 							
Carina	  C							
Cemora								
Cena	  C							
Ceneri	  C							
Coco								
Collina L/XL	  C				161 cm	181 cm	201 cm	221 cm
Combia	  C							
Coria								
Cussina								
Damo	  C							
Dolce	  C							
Dorma	  C							
Duo								
Duetto								
Edda								
Elipsa								
Gabo	 							
Inca								
Kimo	  C							
Lenio	 							
Lecco	 							
Litto								
Lisio								
Lucca								
Malta	 							
Mars	 							
Mebo M/L	  C							
Mona								
Nuella								
Nuo								
Obag								
Opera	  C							
Opio 2L	 				200 cm			
Opio 3L	 				300 cm			
Orion	  C							
Orta alu, chrom								
Orva								
Rena/Rena-slep	  C							
Rino								
Ripo*	 							
Ronito	  C							
Ronna/Ronna-star	 							
Sala M/L	 				153 cm	173 cm	193 cm	213 cm
Siena	  C							
Sion								
Sogno L/XL	 				161 cm	181 cm	201 cm	221 cm
Sogno L-star/XL-star					161 cm	181 cm	201 cm	221 cm

Dimension cm		90	100	120	140	160	180	200
Soleo								
Spyd								
Talma								
Tipo alu, chrom								
Varia alu, chrom								
Varus (Wood-/Fine-/Factory-Line)								
Varus (Oak-Line)								
Venus	 							
Vola								
Xara								
Zuro M/L	  C							

	Bezüge in allen Preiskategorien abnehmbar Housses amovibles dans toutes les catégories de prix Covers removable in all price categories		Lampen an Kopfteilen und Wandpaneelen montierbar Possibilité de fixation des lampes aux têtes de lit et panneaux muraux Possibility to fix lamps to headboards and wallpanels		nur Wandmontage möglich uniquement montage mural wall assembly only
	*Ripo Bezüge in Alpina, Kabo, Kitana, Prisma, Ranch, Serra und Shine sind abnehmbar Les housses Alpina, Kabo, Kitana, Prisma, Ranch, Serra et Shine sont amovibles Covers Alpina, Kabo, Kitana, Prisma, Ranch, Serra and Shine are removable		Lampen an Kopfteilen mit Adapter Combino montierbar Possibilité de fixation des lampes aux têtes de lit avec Combino adaptateur Possibility to fix lamps to headboards with Combino adapter		
	Rücken – Möbelsstoff Dos – tissu d'ameublement Back – Upholstery fabric		Rücken – Holz schwarz Dos – bois noir Back – wood black		Rücken – Blindstoff Dos – tissu neutre Back – blind fabric

Zusammensetzung der Stoffe | composition des tissus | composition of tissues

2. Preiskategorie 2^e catégorie de prix 2nd price range	3. Preiskategorie 3^e catégorie de prix 3rd price range	4. Preiskategorie 4^e catégorie de prix 4th price range
KUL Kunstleder cuir synthétique synthetic leather 50% Baumwolle coton cotton 50% Polyester polyester	ALPINA 100% Polyester polyester	REAL 100% Echtleder cuir véritable real leather
SERRA 57% Polyester polyester 43% Polypropylen polypropylène polypropylene	BOSTON 70% Polyester polyester 30% Baumwolle coton cotton	VINTAGE 100% Echtleder cuir véritable real leather
	CAMPOS Kunstleder cuir synthétique synthetic leather 71% Polyester polyester 29% Baumwolle coton cotton	Enthält nichttextile Teile tierischen Ursprungs Contient des éléments non textiles d'origine animale Includes non-textile parts of animal origin
	CASUAL Kunstleder cuir synthétique synthetic leather 60% Polyester polyester 40% Baumwolle coton cotton	
	KABO 100% Polyester polyester	
	KITANA 100% Polyester polyester	
	PRISMA 100% Polyester polyester	
	RANCH 100% Baumwolle coton cotton	
	SHINE 100% Polyester polyester	

Kopfteile, Kissen, Wandpaneele und Zubehör gepolstert

Têtes de lit, coussins, panneaux muraux et accessoires rembourrés

Headboards, cushions, wall panels and accessories upholstered

erhältlich in disponible dans available in	mit sichtbarer Naht auf Fläche avec surpiqûre en surface with visible stitching on surface	2. Preiskategorie Catégorie de prix Price range	3. Preiskategorie Catégorie de prix Price range	4. Preiskategorie Catégorie de prix Price range
Adapt	4	●	●	●
Almeno L/XL		●	■	
Arco	*		●	●
Arona	*	●	●	●
Arora	*	●	●	●
Banc	4		●	●
Boga	*	●	**	▲
Carlina		●	■	
Cemoa		●	■	▲
Cena		●	■	●
Ceneri	*	●	●	●
Colima L/XL	*	●	●	
Corta	*		●	●
Cuso		●		
Cussina		●	■	
Dolce		●	■	
Dorma		●	■	●
Ellipsa	*	●	●	●
Gabo	*	●	■**	
Lecco	*	●	●	
Lenio		●	●	
Lumo	*	●	●	●
Malta	*	●	■	
Mona	*	●	■	
Naklo		●	●	●
Obag	*	●	**	
Orla alu/chrom		●	●	●
Opio 2L/3L	*	●	■	●
Rena	*	●	■	
Rena-step (Casual)	*		■	
Ravo	*	●	●	●
Ripo	*	●	●	●
Ronna/Ronna-star	*	●	■	●
Sala M/L	*	●	●	
Sano		●	●	●
Sema (Cow/Casual)	*			●
Sogno L/XL/Sogno-star L/XL	*	●	■	●
Suny		●	●	●
Talma		●	■	●
Togla	*	●	●	●
Vano	*	●	●	●
Varo		●	■	●

mit sichtbarer Naht auf Fläche, Prisma ohne Teilungsnaht | avec couture visible en surface, Prisma sans surpiqûres | with visible stitching on surface, Prisma without dividing seam

* – alle Kategorien | toutes les catégories | all ranges

4 – nur bei Echtlleder | uniquement en cuir véritable | only in real leather

▲ – in Echtlleder Vintage nicht erhältlich | non disponible en cuir véritable Vintage | not available in real leather Vintage

■ – in Prisma nicht erhältlich | non disponible en Prisma | not available in Prisma

** – in Boston nicht erhältlich | non disponible en Boston | not available in Boston

Dream-Line

erhältlich in disponible dans available in	mit sichtbarer Naht auf Fläche avec surpiqûre en surface with visible stitching on surface	2. Preiskategorie Catégorie de prix Price range	3. Preiskategorie Catégorie de prix Price range	4. Preiskategorie Catégorie de prix Price range
Dream-Line Rahmen cadres frames				
Clara	4		●	●
Lungo	4		●	●
Moon	4		●	●
Sole	4		●	●
Dream-Line Kopfteile têtes de lit headboards				
Coco	*		■	
Combia	*		●	●
Damo	*		●	●
Kimo	*		●	●
Mars			●	
Mebo M/L	*		■	●
Orion	*		●	●
Ronlo	*		●	●
Slena	*		●	●
Venus			●	
Zuro M/L	*		■	●
Dream-Line Zubehör accessoires accessories				
Poca			■	●
Sito	*		■	●

mit sichtbarer Naht auf Fläche, Prisma ohne Teilungsnaht | avec couture visible en surface, Prisma sans surpiqûres | with visible stitching on surface, Prisma without dividing seam

* – alle Kategorien | toutes les catégories | all ranges

4 – nur bei Echtlleder | uniquement en cuir véritable | only in real leather

▲ – in Echtlleder Vintage nicht erhältlich | non disponible en cuir véritable Vintage | not available in real leather Vintage

■ – in Prisma nicht erhältlich | non disponible en Prisma | not available in Prisma

** – in Boston nicht erhältlich | non disponible en Boston | not available in Boston